

綏服紀畧圖詩



校刻綏服紀畧圖詩序

吏部文選司員外郎程振甲撰

四部之外有六盟六盟之外有俄羅斯於中國古無聞其地形陝輸以長東抵羅刹西迤幕北望海若不及焉康熙二十九年喀爾喀舉境內附俄羅斯始通貢使遣人入都肄國書矣其壤與喀爾喀相連爰

命重臣申畫疆界定互市之地設卡倫五十九所綏之來之迄今垂百餘年疆臣之經理其地者類皆畱

意撫循於山川能說登高能賦之旨未遑也我 湘
浦先生起而修之於伊犁已有成書於俄羅斯復得
八十一韻允文允武淵乎懿哉是詩之行也將見習
國書者人寫一本進之汗其汗徵言於國之黃髮曰
中國有

大聖人曷往歸之中國之賢侯大夫美政事能文章曷往
左右之夫乃知風人之旨與仁人之言感人深也又
豈區區爲掌故計哉

綏服紀畧圖序

稽古史鑑漢唐以來每多邊患非疲於西北卽弊於西南駕馭鮮有長策惟我

聖朝克明峻德疆理天下五服制矣統御八荒遠夷
綏矣且以古所未聞之俄羅斯俾之習

國書而曉禮義開市易而歸約束是皆

廟謨神武

德洋恩溥所致也余旣作西招紀行圖緣述北漠庫

倫所事而兼采西南沿邊見聞復得八十有一
韻名之曰綏服紀畧圖詩是紀也間有身所未
歷者不無缺畧姑書之便於觀省以俟知者補
輯云

嘉慶元年冬至月湘浦松筠自識

綏服紀畧圖詩

松筠湘浦著

程振甲也園校刊

聖朝廣峻德安安治無爲萬邦久協和要服俄羅斯
從古無稽攷緣隔內外旗俄羅斯者北海徼外之國我

聖朝明

德而廣德雖草木昆蟲均沾澤潤故俄羅斯一部因其俗尚而羈縻之莫不畏威懷德誠古所未有者也考之史鑑俄羅斯從無所載蓋有內外旗蒙古之隔是以從未與中國相通耳內旗者科爾沁等四十九旗札薩克王公是也外旗者喀爾喀七旗札薩克王公是也外旗本居內旗之外其俄羅斯更居外旗之外康熙二十七年喀爾喀全部內附之後俄羅斯始通中國內

札薩克四十九旗本元世後裔共有六盟游牧
均屬聯絡其極東界連盛京吉林之科爾沁
札賣特等十旗謂之哲哩木盟迤西有喀喇沁
土默特等五旗謂之卓索圖盟此盟游牧南與
山海關外之老邊九關臺及關內之喜峯口一
帶連界西與熱河圍場東崖口一帶連界又
圍場東北一帶有巴林祭曼敖罕翁牛特克什
克騰等十一旗謂之招烏達盟迤西轉南與直
隸張家口外察哈爾八旗蒙古游牧連界之烏
竹木親霍齊特阿巴噶阿巴噶那爾宿尼特等
十旗謂之錫林果勒盟又西南與山西歸化城
土默特八旗蒙古連界之四子部落烏喇特冒
明安等六旗謂之烏蘭察布盟又西南與陝甘
連界之鄂爾多斯七旗謂之伊克招盟此卽河
套西通寧夏者也近寧夏有阿拉善厄魯特親
王其游牧遙通青海至外旗喀爾喀亦元世

後裔相傳兄弟七人分住大漠謂之七旗國朝定制以一札薩克爲一旗今喀爾喀四部共有一八十札薩克是爲八十旗其游牧在阿拉善迤北與北路科布多邊地相近者係札薩克圖汗部迤東係三音諾彥部又東係土謝圖汗部又東係車臣汗部自此南與錫林果勒盟游牧交界東與黑龍江將軍所屬呼倫貝爾索倫達呼爾等連界凡六盟四部均有特授之正副盟長咸歸典屬統制若非國朝中外一家俄羅斯何以得通中國余意元代史策旣書有烏斯藏而不及俄羅斯者蓋因其素不奉佛俗尚不同且未經綏服而不之書耳伊昔

平羅父何曾費偏師傳檄使霍蘭片紙定荒夷
黑龍江索倫土語以俄羅斯呼爲羅父黑龍江北與羅父交界康熙二十九年有羅父犯界時

副都統諱薩布素奉

命率兵進勦奪其

雅克薩城羅

久無回信會有近俄羅

斯之西洋霍蘭國使臣朝貢到京詢悉俄羅

汗本係婦人且巢穴距邊地遙遠其邊界人等

諭旨以俄羅斯哈屯

如何構辭必不知情數次所發檄諭必係伊
守邊頭目畏罪阻隔是以久無音耗因將始末
繕寫檄諭交霍蘭使臣帶回轉發俄羅斯始有
來文以羅父犯界之事本不得知奉到檄文業已
經約束邊界人等永不滋事矣是役也一由霍
蘭發檄而永靖邊疆實賴廟算聖神洞

鑒萬里之外余向駐庫倫詢悉舊事緣黑龍江
界外所居之俄羅斯多係彼之遣犯往昔與索
倫構畔不過遣犯等爭打貂皮所致實非有意

犯邊益見當口

大凡

守邊者遇事必應詳其起衅根由酌量情形論
以利害妥爲安戢辦理自不致釀成大事余現
駐西招憶及此不勝凜然自勉或問何以安戢
余曰國朝邊防吏治我聖皇睿慮周詳教誠無微
犁而回部盡降不招致而歸順者尤多凡絕徼
荒夷無不恭順可期萬載相安者也卽有意外
之虞無非一朝之忿其意固無所爲司事者惟
有仰承聖訓先爲查詢起衅端由或境內
兵役仗勢欺凌或守邊官吏藉端勒索一經得
實一面卽行具奏請以不法之兵役官吏按例
懲治一面發檄慰諭飭責其不應如是則其驟
然而起者必渙然而退並令獻其倡議者繩之
以法則立時安戢耳若果無勒索又非欺凌或之
愚惑諭之以理訪其唆使正之以義庶可易於

寧人息事我

聖皇嘗謂安邊之策若處一
官使兵殺無不堤堤是敵敵則

家統制者修身而官吏兵役無不是則是微則

邊地蠻夷盡可安享昇平矣。聖綏服習

訓煙煙發謫謫謗是在邊循匿

書時俄羅斯旣已遵奉檄文約束其邊界人等

書永不茲事復申請遣人進京學習。國書矣。

通鑑文理後換可謁事卽以清文兼哉羅斯之

通曉交理後換回遇事自以清文兼俄羅斯文

西洋字話繪寫馳遞庶有印證以免舛誤至今

永爲
毛氏
羅斯
恭順
既久
因其
地毗

北海畫疆隆
連落爾落應與之定界以止

連呼爾呼鳳與之定界以杜

互相私越而於在邊貿易者亦便終束雍正五

欽派尚書等大臣三員
諱察罪那

一諱詩告或一諱圖麗深恭奉

一語物一言事一語臣屬現考之
前生會司錢糧所助三畝與並發云論繡布

前往會同角羅期勘定疆界並設卡倫

基那尊所設卡倫五十九座極東之十二卡倫

基萼博就丘屬黑龍江將軍統管倫派索倫官

乃知周易之用，非一端也。宜急轉車頭，返顧前事。

卷之三

兵戍守遼西之卡倫四十有七以喀爾喀四部屬下蒙古按其游牧遠近每卡倫安設章京一部員率領兵丁皆令攜眷戌守其對面俄羅斯亦一體安設所有兩面卡倫適中隙地蒙古語曰薩布石堆曰鄂博凡薩布處所皆立鄂博爲界間有叢林無可堆石卽削大樹鐫記爲基時庫倫尚未派駐大臣凡此卡倫俱著辦理夷務之喀爾喀王諱丹津多爾濟者統轄所有卡倫官兵應需牛馬羊隻皆由酌規以平治定議條規本旗札薩克屬下攤供所有喀爾喀俄羅斯屬下人等沿邊互相偷盜者皆繩以法而卡倫處所倘有被盜馬匹者卽令事主呈報該卡倫蹠踪交與對面卡倫按限嚴緝拏獲審明罰賠治罪如不能拏獲卽於不能嚴緝之該卡倫追賠給還事主兩相不食逋逃及恰克圖貿易兩無榷稅等款共十一則刊刻刷印頒

行自是喀爾喀俄羅斯沿邊人衆咸知約束一聽規治俄羅斯有辦事公廨名曰薩那忒其哈屯汗係婦人礙難出名具稟遇有事件卽由薩那忒申文直達理藩院奏請定奪永爲定制市開恰克圖地名經理設專司先是沿邊市易並無定所時疆界既年奉院司員三年一換駐劄總理由是俄羅斯咸歸恰克圖貿易矣迤東卡倫二十有八係土謝圖汗車臣汗兩部所設迤西十九卡倫係札薩克圖汗三音諾彥兩部所設是恰克圖爲四部卡倫適中通衢山勢雄峻林木森然貿易商民建立木城起蓋房屋費力無多頗爲堅固對面俄羅斯建有市圈其貿易商夷亦皆恭順商民頻獲利中外示同規

蓋外國人初同內地民人於市集交易一切惟恐見笑故其辭色似少遜順經恰克圖司員諭以中外一家之道俄羅斯歡欣感激信睦尤著所有恰克圖貿易商民皆晉省人由張家口販運煙茶緞布雜貨前往易換各色皮張毡夷性片等物初立時商民俗尚儉樸故多獲利夷性貴大黃濟衆最爲奇俄羅斯多食魚須大黃以解魚毒特派頭人專司收買散給屬下官賣濟衆恰克圖販賣大黃者獨有一家係西寧回民俄羅斯最爲信服他商販此弗能售也然俄羅斯收買大黃非此一處其一部通西洋西洋人亦常有販往售賣者蓋大黃雖爲草藥其濟衆實無涯也元耶律楚材嘗收大黃以治蒙古瘟疫是口外蒙古亦宜大黃余駐庫倫時曾以大黃搗爲細末浸以黃米酒蒸晒爲丸醫治瘟疫天花無不立效蓋大漠蒙古

屬下人不食米穀僅以牛羊酥乳爲食其臟腑
火盛故宜服之至西南回疆安集延等處食者
雖少而多用以染色是大黃固爲邊地必需之物也

欽差設壬午

乾隆二十七年始有

欽

差大臣駐劄庫倫辦理夷務

敕命總操持

先是庫倫所屬邊卡戍守年久凋散於乾隆二十二年有前辦夷務喀爾喀丹

王之孫諱桑齋多圖濟者遵旨統理因竭力整頓安設卡倫始克完善迨後夷務繁多始

駐欽差大臣同桑王總理其事

甲申年聖訓自是永爲定例甲申年閉關

一切仰遵戊戌年又閉關

申約法寬猛化無知

乾隆二十九年因附近卡倫之喀爾喀俄羅斯互有遺失馬匹

數至逾千無憑稽查而俄羅斯以少報多殊爲狡猾奉 諭旨嚴行申飭遂閉恰克圖不與市易俄羅斯後知悔過於三十三年遣使申請馬匹舊事概無庸議懇乞開關交易時差庫倫辦事大臣諱慶桂同喀喇沁貝子諱瑚圖靈阿者凜遵訓旨會議章程復以俄羅斯恭順緣由入奏得蒙 聖恩俯准市易如舊後於乾隆四十三年恰克圖俄羅斯有應會審夷犯該頭目並不卽時會辦經庫倫辦事大臣諱索林者一面閉關一面奏請暫停市易未免過於急迫因奉 諭旨責飭時尚書諱博清額奉 命馳往率同土謝圖汗諱徹登多爾濟者悉心查辦俄羅斯悔罪懲治夷犯求開市易於四十五年奉 詔旨准其仍前交易此先後兩次閉關之事仰賴 聖明指示寬猛並濟故俄羅斯咸知敬畏明罰示雷

電致刑警患癡固畢納托頑哈那喇爾推

乾隆
甲辰

庫倫有商民斬明者販貨赴近卡倫之烏梁海游牧貿易被俄羅斯所屬之布哩雅特等數人刦去貨物是應明法示懲者時庫倫辦事大臣諱勒保同喀爾喀副將軍郡王諱蘊敦多爾濟盟長貝子諱遜都布多爾濟者三人共理其事設法訪知盜首姓名奏請檄行俄羅斯駐劄額爾口城之固畢納托爾拉木巴飭令捕盜會審旋卽弋獲烏拉爾齋數犯遣其哈那喇爾送赴恰克圖同該處駐劄司員審明遂將照例罰賠之十倍貨物如數呈繳正宜將賊犯明法示衆乃其哈那喇爾人本糊塗意以呈出罰賠貨物事已完結遂將數犯鞭笞鉗其鼻耳發遣伊境東北無人處所並未詳細知會恰克圖司員其辦理殊屬率謬庫倫大臣發檄詢之固畢納